



29.11.2016

[info@kaskinen.fi](mailto:info@kaskinen.fi)

16

### \*\*\* TAPAHTUMAKALENTERI \*\*\*

- \* **Vuokon Galleriassa**, Raatihuoneenkatu 51, 30.11.-7.12. **Stina Engvallin näyttely Enkelit ja demonit**. Avajaiset 30.11. klo 18-20, auki to-pe klo 11-16, la-su klo 12-15, ma suljettu, ti 6.12. itsenäisyyspäivä 12-15, ke 7.12 11-16.
- \* **3.12. klo 17 Koko perheen pikkujoulujuhla** työväentalolla. Iloista jouluohjelmaa kaikenikäisille. Tervetuloa! Järj. Veto
- \* **7.12. klo 12.00: Folkhälsan i Kaskö r.f. järjestää vanhemman väen Pikkujoulujuhlan** Seurakuntakeskuksessa. Aloitamme joulupuurolla, jonka jälkeen on ohjelmassa puhe ja laulua. Päätteeksi tarjoamme pullakahvit. Osallistumisilmoitukset vastaanottaa Ingrid Nykänen, puh. 0505672771.
- \* **10.12. klo 15 Kaskisten kuorojen yhteinen joulukonsertti** Bladhin talolla. Kahvilippu 10e, alle 12-v maksuton. Tuotto SPR Kaskisten os:n avustustoimintaan. Järj. SPR Kaskisten os ja kuorot. Tervetuloa!
- \* **11.12. Joulumyyjäiset Bladhin talolla** klo 11-15 Tervetuloa myymään ja ostamaan jouluisia tuotteita pukinkonttiin! Paikkamaksu 10€. Info: 06-2207711, 0400-868781
- \* **11.12.2016 klo 15.00 Krista Siegridsin joulukonsertti** Kaskisten kirkossa. Liput 15 euroa, ovelta.
- \* **17.12. klo 18 Valoa kansalle-kulkue/tapahtuma** Kaskisissa! Luomme yhdessä valoa Kaskisiin! Valokulkue torilta Raatihuoneenkatua pitkin Myllykalliolle laulun kera. Ota mukaan oma lyhty! Myllykalliolla ohjelmaa ja glögitarjoilu! Tänä vuonna sirkusesitys! Kaikki sydämellisesti tervetuloa! Valoa kansalle-kulkueessa vastuuhenkilönä on Jonna Nykänen.
- \* **17.12. klo 16 Tenori Mika Nisulan joulukonsertti** Kaskisten kirkossa. Liput 15€. Tervetuloa!
- \* **18.12. klo 18.30 Kauneimmat joululaulut** kirkossa
- \* **19.2.2017 Hyvän olon messut**

**KSK-TV Kanava 301** - Ohjelmatiedot ja muuta.  
[ksk\\_tv @ hotmail.com](mailto:ksk_tv@hotmail.com)

**Kaupunginvaltuuston kokous** 15.12.2016 klo 18.00 kaupungintalolla. Esityslista on ennen kokousta nähtävänä kaupungintalon ilmoitustaululla sekä kaupungin kotisivulla [www.kaskinen.fi](http://www.kaskinen.fi) Ajankohtaista/Kokoustiedotteet. Kokouksen tarkastettu pöytäkirja on nähtävänä kaupungintalolla 20.12.2016. Katso kaupunginvaltuuston kokoukset Anvian verkossa kanavalta 301, Ksk-tv.

### \*\*\* HÄNDELSEKALENDER \*\*\*

- \* **I Vuokkos Galleri**, Rådhusgatan 51, 30.11.-7.12. **Stina Engvalls utställning Änglar och demoner**. Vernissage 30.11. kl. 18-20, öppet to-fre kl. 11-16, lö-sö kl. 12-15, må stängt, ti 6.12. självständighetsdagen 12-15, ons 7.12 11-16.
- \* **3.12. kl. 17 Julfest för hela familjen** på työväentalo. Glatt julprogram för alla åldrar. Välkommen! Arr. Veto
- \* **7.12. kl. 12.00 Folkhälsan i Kaskö r.f. ordnar en Lillajulsfest för äldre** i Församlingscentret. Vi börjar med julgröt, sedan följer program med tal och sång. Vi avslutar med kaffe och dopp. Anmälan om deltagande till Ingrid Nykänen tel. 0505672771.
- \* **10.12. kl. 15 Kaskökörernas gemensamma julkonsert i** Bladhska gården. Kaffebiljett 10e, under 12 år gratis. Intäkter till förmån för FRK Kasköavdelningens hjälpverksamhet. Arr. FRK Kasköavdelningen och körerna. Välkommen!
- \* **11.12. Julbasar på Bladhska gården** kl.11-15 Välkommen att sälja och köpa julprodukter till julbockens säck! Platsavgift 10€ Info: 06-2207711, 0400-868781
- \* **11.12.2016 kl. 15.00 Julkonsert med Krista Siegrids** i Kaskö kyrkan. Biljetter 15 euro, biljettförsäljning vid dörren
- \* **17.12. kl. 18 Ljus till folket**-evenemanget i Kaskö! Vi lyser upp Kaskö tillsammans! Ljuståg med sång från torget via Rådhusgatan till Kvarnberget. Ta med egen lykta! Program och glöggservering på Kvarnberget! I år cirkusuppväsning! Hjärtligt välkomna! Start från torget. Ansvarsperson för Ljus till folket-evenemanget är Jonna Nykänen.
- \* **17.12. kl 16 Tenor Mika Nisulas julkonsert** i Kaskö kyrka. Biljetter 15€. Välkommen!
- 18.12. kl. 16 De vackraste julsångerna** i kyrkan
- \* **19.2.2017 Må bra-mässa**

**KSK-TV Kanal 301** - Information om program och annat.  
[ksk\\_tv @ hotmail.com](mailto:ksk_tv@hotmail.com)

**Stadsfullmäktiges sammanträde** 15.12.2016 kl. 18.00 på stadshuset. Föredragningslistan finns till påseende före sammanträdet på stadshusets anslagstavla samt på stadens hemsida [www.kasko.fi](http://www.kasko.fi) Aktuellt/Sammanträdesinformation. Sammanträdet justerade protokoll finns till påseende på stadshuset 20.12.2016. Se stadsfullmäktiges sammanträden på Ksk-tv i Anvian nät på kanalplats 301.



Kaskisten kaupungin perusturvalautakunta julistaa haettavaksi 20.1.2017 klo 12.00 mennessä

### **SAIRAAHOITAJAN toimen ja VIISI LÄHIHOITAJAN tointa**

Kelpoisuusvaatimuksena lähihoitajilta on sosiaalihuollon ammatillisen henkilöstön kelpoisuus-ehdoista annetun asetuksen (272/05) 8 §:n mukainen kelpoisuus. Sairaanhoitajan kelpoisuus-vaatimuksena on laillistettu sairaanhoitajan tutkinto. Toimeen valituilta edellytetään molempien kotimaisten kielten tyydyttävää kirjallista ja suullista taitoa. Lähihoitajien ensisijaisena sijoituspaikkana on Mariakoti sekä kotihoito. Sairaanhoitajan ensisijaisena sijoituspaikkana on Mariakoti. Palkkaus on KVTES:n mukainen. Valittujen tulee ennen toimen vastaanottamista toimittaa hyväksyttävä lääkärintodistus terveydentilastaan. Hakemukset lähetetään osoitteella; Kaskisten kaupunki, Perusturvalautakunta, Raatihuoneenkatu 34, 64260 Kaskinen. Asunnon hankinnassa avustetaan. Lisätietoja antaa Mariakodin vastaava hoitaja Tuulikki Leppäniemi, puh.040-5042534, tuulikki.leppaniemi@kaskinen.fi ja perusturvajohtaja Tiia Krooks, puh. 0400-744306, tiia.krooks@kaskinen.fi  
Kaskinen 16.11.2016 PERUSTURVALAUTAKUNTA

Kaskisten kaupungin sivistyslautakunta julistaa haettavaksi 02.12.2016 klo 15.00 mennessä

### **LÄHIHOITAJAN MÄÄRÄAIKAISEN TOIMEN**

suuntautumisvaihtoehtona lapset ja nuoret  
Lähihoitaja palkataan päiväkotia Ankkuriin alle 3-vuotiaiden lasten ryhmään 15.12 alkaen 31.12.2017 saakka. Tarpeen vaatiessa palvelusuhdeaikaa voidaan jatkaa. Jonkin verran on myös vuorotyötä.  
Lähihoitajalta edellytetään sen kotimaisen kielen osalta, joka ei ole hakijan äidinkieli, tyydyttävää suullista ja kirjallista taitoa.  
Palkkaus on KVTES:n mukainen. Valitun tulee toimittaa hyväksyttävä lääkärintodistus terveydentilastaan sekä lasten ja nuorten kanssa työskenteleviltä edellytettävä rikosrekisteriote.  
Hakemukset lähetetään osoitteella: Kaskisten kaupunki, sivistyslautakunta, Raatihuoneenkatu 34, 64260 Kaskinen  
Lisätietoja antaa vastaava lastentarhanopettaja Pirjo Eränen, puh. 0400-946948

**LASTENTARHANOPETTAJA MÄÄRÄAIKAISEEN TOIMEN** päiväkodin 3-5-vuotiaiden lasten kaksikieliseen kokopäiväryhmään 31.12.2016 saakka. Työ on 60% kokopäivätyöstä ja työpäiviä on kolme kokopäivää viikossa. Haettava lastentarhanopettaja jakaa osa-aikaeläkkeellä olevan lastentarhanopettajan kanssa ko. toimen.

Lastentarhanopettajalta sen kotimaisen kielen osalta, joka ei ole hakijan äidinkieli, tyydyttävää suullista ja kirjallista taitoa. Kelpoisuus työsuhteeseen määräytyy sosiaalihuollon



Grundtrygghetsnämnden i Kaskö stad lediganslår att sökas senast 20.1.2017 kl. 12.00

### **en befattning som SJUKSKÖTARE och fem befattningar som NÄRVÅRDARE**

Kompetenskrav för närvårdare är kompetens enligt förordningen om behörighetsvillkor för yrkesutbildad personal inom socialvården (272/05), § 8. Kompetenskrav för sjukskötaren är legitimerad sjukskötare. De valda skall ha nöjaktigt förmåga att i tal och skrift använda de båda inhemska språken. Närvårdarnas placeringsplats är i första hand Mariehemmet och hemvården. Sjukskötarens placeringsplats är i första hand Mariehemmet. Lönen är enligt AKTA. De valda skall före befattningens tillträde förete godtagbart läkarintyg över sitt hälsotillstånd. Ansökningar tillställs under adress: Kaskö stad, Grundtrygghetsnämnden, Rådhusgatan 34, 64260 Kaskö. Sökande kan få hjälp att hitta bostad. Tilläggsuppgifter ger Mariehemmets ansvariga skötare Tuulikki Leppäniemi, tel. 040-5042534, tuulikki.leppaniemi@kaskinen.fi eller grundtrygghetsdirektör Tiia Krooks, tel. 0400-744306, tiia.krooks@kaskinen.fi  
Kaskö 16.11.2016  
GRUNDTRYGGHETS NÄMNDEN

Bildningsnämnden i Kaskö stad lediganslår att sökas senast 02.12.2016 kl. 15.00:

### **VISSTIDSBEFATTNING SOM NÄRVÅRDARE** med inriktning barn och ungdomar

Närvårdaren anställs till under 3-åringars barngrupp i daghemmet Ankaret fr.o.m. 15.12. t.o.m. 31.12.2017. Vid behov kan anställningsförhållandet förlängas. Skiftarbete förekommer också i någon mån.  
Närvårdaren skall ha nöjaktigt förmåga att i tal och skrift använda det inhemska språk som inte är den sökandes modersmål.  
Lönen följer AKTA. Den valda skall tillställa ett godtagbart läkarintyg över sitt hälsotillstånd samt ett straffregisterutdrag som krävs av personer som arbetar med barn och ungdomar.  
Ansökningar skickas under adressen: Kaskö stad, bildningsnämnden, Rådhusgatan 34, 64260 Kaskö.  
Tilläggsuppgifter ges av ansvarig barnträdgårdslärare Pirjo Eränen, tel. 0400-946948

**VISSTIDSANSTÄLLNING SOM BARNTRÄDGÅRDSLÄRARE** i daghemmets tvåspråkiga heldagsgrupp för barn i åldern 3-5 år t.o.m 31.12.2016. Uppgiften utgör 60 % av heltidsarbete och antalet arbetsdagar är tre heldagar i veckan. Barnträdgårdsläraren som vi söker delar befattningen med en svenskspråkig barnträdgårdslärare som är deltidspensionerad.

Sökanden skall ha nöjaktigt förmåga att i tal och skrift använda det inhemska språk som inte är den sökandes

ammattillisen henkilöstön kelpoisuudesta annetun lain (272/2005) mukaan. Pätevien hakijoiden puuttuessa myös muut työhön sopivat hakijat huomioidaan. Työ alkaa heti sopivan henkilön löydyttyä. Palkkaus on KVTES:n mukainen. Työsuhteeseen valitun on esitettävä nähtäväksi lasten kanssa työskentelevien rikostaustan selvittämistä annetussa laissa (504/2002) tarkoitettu rikosrekisteriote sekä hyväksyttävä lääkärintodistus. Hakemukset lähetetään osoitteella: Pirjo Eränen, päiväkotikielinen, Kneiffinpolku 16, 64260 Kaskinen Lisätietoja antaa vastaava lastentarhanopettaja Pirjo Eränen, puh. 0400-946948

### **HENKILÖKOHTAISEN AVUSTAJAN MÄÄRÄAIKAISEN TYÖN**

Hakijoilta toivomme lähihoitajan tai päivähoitajan koulutusta tai muuta soveltuvuutta työhön 1,6 v tytön henkilökohtaisena avustajana päiväkodin alle 3-vuotiaiden lasten ryhmässä. Työaika on yleensä klo 8-12 maanantaista perjantaihin ja kestää 31.5.2016 saakka. Tarpeen mukaan pidempäänkin. Hakijalta edellytetään sen kotimaisen kielen osalta, joka ei ole hakijan äidinkieli, tyydyttävää suullista ja kirjallista taitoa.

Työ alkaa heti sopivan henkilön löydyttyä. Palkkaus on KVTES:n mukainen. Valitun tulee toimittaa hyväksyttävä lääkärintodistus terveydentilastaan ja lasten ja nuorten kanssa työskenteleviltä edellytettävä rikosrekisteriote.

Hakemukset lähetetään osoitteella: Pirjo Eränen, päiväkotikielinen, Kneiffinpolku 16, 64260 Kaskinen Lisätietoja antaa vastaava lastentarhanopettaja Pirjo Eränen, puh. 0400-946948

Kaskinen 16.11.2016  
SIVISTYSLAUTAKUNTA

### **KUTSU!**

Kaskisten nuorisovaltuuston ensimmäinen YLEISKOKOUS kaikille kaskislaisille 12-19-vuotiaille nuorille. Koululla perjantaina 9.12 klo 18.00. Kerromme nuorisovaltuuston toiminnasta ja ajankohtaisista asioista. Tervetuloa keskustelemaan nuorten asioista! Pientä purtavaa tarjolla! Kaskisten nuorisovaltuusto

Kaskisten nuorisovaltuusto kiittää saamastaan lahjoituksesta jonka Kaskisten Kokoomus keräsi onnenpyörällään nuorisovaltuuston hyväksi. Olemme hankkineet tällä Nuorisotalolle uusia PlayStation pelejä.

Nuorisovaltuusto järjestää Joulutapahtuma discon 13-16-vuotiaille kaskislaisille nuorille nuorisotalolla perjantaina 16.12. klo 20.00-23.00. Pientä syömistä! Ennakkoilmoittautuminen 9.12. mennessä nuorisotoimistoon, Pirjo / 0407519404.

modersmål.

Kompetenskrav för anställningen är kompetens enligt lagen om behörighetsvillkor för yrkesutbildad personal inom socialvården (272/2005). I brist på kompetenta sökande kan också övriga för uppgiften lämpliga personer beaktas. Anställningen börjar genast när vi funnit en lämplig person. Lönen följer AKTA. Den valda skall tillstå ett godtagbart läkarintyg över sitt hälsotillstånd samt ett straffregisterutdrag som krävs av personer som arbetar med barn och ungdomar.

Ansökningar tillställs under adress: Pirjo Eränen, daghemmet Ankaret, Cneiffs stig 16, 64260 Kaskö Tilläggsuppgifter ges av ansvarig barnträdgårdslärare Pirjo Eränen, tel. 0400-946948

### **VISSTIDANSTÄLLNING SOM PERSONLIG ASSISTENT**

Sökande skall gärna ha närvårdar- eller dagvårdarutbildning eller annars vara lämplig för arbetet som personlig assistent för en 1,6-årig flicka i under 3-åringars barngrupp i daghemmet. Arbetstid i regel kl. 8-12 måndag till fredag t.o.m. 31.5.2017, vid behov även längre. Sökanden skall ha nöjaktig förmåga att i tal och skrift använda det inhemska språk som inte är den sökandes modersmål.

Anställningen börjar genast när vi funnit en lämplig person.

Lönen följer AKTA. Den valda skall tillstå ett godtagbart läkarintyg över sitt hälsotillstånd samt ett straffregisterutdrag som krävs av personer som arbetar med barn och ungdomar.

Ansökningar tillställs under adress: Pirjo Eränen, daghemmet Ankaret, Cneiffs stig 16, 64260 Kaskö Tilläggsuppgifter ges av ansvarig barnträdgårdslärare Pirjo Eränen, tel. 0400-946948

Kaskö 16.11.2016  
BILDNINGSNÄMNDEN

### **INBJUDAN!**

Ungdomsfullmäktige i Kaskö håller sitt första ALLMÄNMÖTE som är öppet åt alla ungdomar i Kaskö mellan 12-19 år. I Kaskö skola fredagen den 9.12 kl. 18.00. Vi berättar om ungdomsfullmäktiges verksamhet och aktuella ärenden. Välkommen och diskutera ungdomarnas ärenden! Tilltugg serveras! Ungdomsfullmäktige i Kaskö

Ungdomsfullmäktige i Kaskö tackar för den donation som Kaskö samlingspartiet samlade under Strömmingsmarknaden med sitt lyckohjul. Vi har skaffat nya play station spel till Ungdomsgården.

Ungdomsfullmäktige anordnar ett julevenemangsdisco på ungdomsgården för 13-16-åringar i Kaskö, fredagen den 16.12. kl. 20.00-23.00. Något smått att äta! Förhandsanmälningar senast 9.12. till ungdomsbyrån, Pirjo / 0407519404.

## Hei kaikki kaskislaiset ja tervetuloa kirjastoon!

Olen Jonna Henriksson, Kaskisten tuore sivistys- ja kirjastotoimenjohtaja. Kirjastot ovat mielestäni tärkeä osa suomalaista hyvinvointivaltiota ja kulttuuria, jossa sivistys ja oppiminen kuuluvat tasapuolisesti meille kaikille. Minulla on nyt työni kautta hieno mahdollisuus vahvistaa Kaskisten kaupunginkirjaston roolia kaskislaisten elämässä ja tuoda kirjastoa vielä lähemmäs kaikenikäisten asukkaiden arkea. Mielelläni keskustelisin teidän kaupunkilaisten kanssa kirjastoa koskevista ajatuksistanne tai ihan muuten vaan juttelisin kanssanne elämästä Kaskisissa. Olettekin lämpimästi tervetulleita torstaina 1.12. klo 14-19 kirjastolle nauttimaan kuumaa glögiä ja juttelemaan kanssani. Lämpimien terveisin Jonna Henriksson, Kaskisten sivistys- ja kirjastotoimenjohtaja

### *Kirjaston aukioloajat*

*Satamakatu 18*

**maanantai suljettu**

**tiistai 14 -19**

**keskiviikko 12 -16**

**torstai 14 -19**

**perjantai 12 - 16**

*- aattopäivinä 12-16*

*suljettu itsenäisyyspäivänä 6.12.2016*

050-591 5450 \* kirjasto@kaskinen.fi \* [www.krannit.net](http://www.krannit.net)

## Hej alla kasköbor och välkomna till biblioteket!

Jag heter Jonna Henriksson och jag är Kaskös nya bildnings och biblioteksdirektör. Jag anser att biblioteken är en viktig del av den finländska välfärdsstaten och kulturen, där utbildning och lärande tillhör oss alla. Jag har nu genom mitt arbete en stor möjlighet att stärka bibliotekets roll i invånarnas liv och göra så att biblioteket kommer närmare i alla åldrar och i det dagliga livet. Jag vill gärna diskutera med er stadsbor och höra era tankar om biblioteket, eller bara prata med er om livet i Kaskö. Ni är varmt välkomna torsdag 1.12. kl. 14-19 till biblioteket för att njuta av varm glögg och en pratstund med mig. Varma hälsningar Jonna Henriksson, Kaskö bildnings- och biblioteksdirektör

### *Bibliotekets öppettider*

*Hamngatan 18*

**måndag stängt**

**tisdag 14 -19**

**onsdag 12 - 16**

**torsdag 14 - 19**

**fredag 12 - 16**

*- dag före helg 12-16*

*stängt på självständighetsdagen*

*6.12.2016*

**LUCKAN** i Sydösterbotten on avoinna Kaskisten kaupunginkirjastossa tiistaisin klo 12-16 (paitsi kuukauden 1. tiistaina, silloin olemme Närpiössä). Nouda lippusi moniin pohjalaisiin kulttuuritapahtumiin meiltä! Paikallisten tapahtumien lisäksi myymme lippuja myös Wasa Teateriin, Vaasan kaupunginteatteriin, Seinäjoen kaupunginteatteriin... Meillä on mielenkiintoisia, suomenruotsalaisia, paikallisia kirjoja, cd-levyjä ja paljon muuta mukavaa. Joulupukkikin tykkää meistä! Puhelinnumeromme on 044 750 3231. Tutustu mielellään myös kotisivuihimme: sydosterbotten.luckan.fi. Facebook: <http://www.facebook.com/luckansydosterbotten>. Lämpimästi tervetuloa!

**LUCKAN** i Sydösterbotten har öppet vid stadsbiblioteket i Kaskö alla tisdagar kl. 12-16 (förutom den 1. tisdagen varje månad, då är vi i Närpes). Vi säljer bl.a. biljetter till många österbottniska kulturevenemang! Förutom de lokala evenemangen säljer vi biljetter även till många teatrar: Wasa Teater, Vaasan kaupunginteatteri, Seinäjoen kaupunginteatteri... Vi har fina, sydösterbottniska, finlandssvenska böcker, cd-skivor och mycket annat roligt på Luckan. Det lönar sig att besöka oss. Även Jultomten gillar oss! Vårt telefonnummer är 044 750 3231. Besök gärna även vår hemsida: sydosterbotten.luckan.fi. Facebook: <http://www.facebook.com/luckansydosterbotten>. Varmt välkommen!

## ELÄINLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

15.12. klo 15.00 osoitteessa Bladhintie 35. Huom! Ellei ”potilaita” ole paikalla klo 15.00 vastaanotto peruuntuu. Puh. 0400-261 667, puhelinaika klo 8.00-9.00.

## VETERINÄRENS MOTTAGNING

15.12. kl. 15.00 på adressen Bladhskavägen 35. Obs! Om ”patienterna” inte är på plats kl. 15.00 annulleras mottagningen. Tel. 0400-261 667, telefontid kl. 8.00-9.00.